



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 17 marzo 2014

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA IL SUPPORTO DI OLTRE 150 FUNZIONARI ELETTIVI LOCALI  
ALL'INIZIATIVA PER TAGLIARE LE TASSE SULLA PROPRIETÀ**

***Il Governatore ha incontrato ad Albany alcuni capi del consiglio di contea provenienti dalle regioni di Long Island, Hudson centrale e Distretto della capitale, per richiedere uno sgravio delle tasse sulle proprietà***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi un'ondata di appoggio bipartisan da parte di funzionari elettivi locali, che rappresentano comunità di varie parti dello Stato e si sono pronunciati a favore del suo piano per tagliare le tasse sulla proprietà. Il Governatore ha incontrato ad Albany il Capo del consiglio della contea di Albany Dan McCoy, il Capo del consiglio della contea di Nassau Ed Mangano e il Capo del consiglio della contea di Ulster Mike Hein, ciascuno dei quali ha espresso il suo appoggio alla proposta del Governatore di offrire uno sgravio sulle tasse della proprietà e ha chiesto ad altri leader di governi locali di trovare modalità per consolidare e condividere i servizi, allo scopo di ridurre il carico imposto dal governo sui contribuenti di New York. Ad oggi, oltre 150 funzionari elettivi si sono uniti all'iniziativa del Governatore finalizzata a tagliare le tasse sulla proprietà. L'elenco dei leader locali è consultabile [qui](#). Questo annuncio segue di soltanto qualche settimana l'avvio da parte del Governatore dell'iniziativa denominata "No Excuses" (Niente scuse) per tagliare tasse sulla proprietà, illustrata nel sito Web <http://cutpropertytaxes.ny.gov/>.

"I newyorkesi subiscono da troppo tempo aliquote fiscali stratosferiche e quest'anno dobbiamo tagliare le tasse sulla proprietà, per continuare a ridurre la pressione su famiglie e imprese di tutto lo Stato" ha sostenuto il Governatore Cuomo. "Dopo l'esito positivo del tetto dell'imposta sulla proprietà, quest'anno lo Stato è in grado di offrire sgravi fiscali per oltre 1 miliardo di dollari a milioni di newyorkesi, attraverso il taglio delle tasse sulla proprietà. Per realizzarlo, l'assemblea legislativa deve rendere concreto lo sgravio sulle tasse sulla proprietà in questo bilancio e i nostri governi locali devono intraprendere misure per divenire più efficaci in termini di costi. Oggi abbiamo ascoltato capi di consigli di contea e altri leader locali che si rendono conto di tale realtà e stanno lavorando perché i costi di governo diminuiscano. Esprimo loro il mio encomio per aver assunto tale posizione ed esorto tutti i newyorkesi a unirsi a loro per far sentire la loro voce e chiedere per quest'anno lo sgravio sulle tasse sulla proprietà".

Italian

***Il Capo del consiglio della contea di Nassau, Ed Mangano***, ha dichiarato: “Sostengo il piano di congelamento fiscale proposto dal Governatore ed esorto l’Assemblea legislativa ad approvare questa misura, perché i proprietari di casa e gli inquilini hanno bisogno subito di uno sgravio fiscale. La mia politica di congelamento delle tasse sulla proprietà negli ultimi quattro anni ha determinato una crescita dell’occupazione locale e la proposta del Governatore fornirà un beneficio ancora maggiore per i residenti, che potranno mantenere le proprie case a costi ragionevoli, stimolando al tempo stesso la creazione di occupazione. Ringrazio il Governatore Cuomo per il suo costante ruolo di guida nell’affrontare il problema del carico fiscale sulla proprietà, operando contemporaneamente in modo instancabile per ridurre le dimensioni del governo e far crescere l’economia del nostro Stato”.

***Il Capo del consiglio della contea di Ulster, Mike Hein***, ha sostenuto: “L’accento posto dal Governatore Cuomo sullo sgravio per le tasse sulla proprietà e sul contenimento dell’aumento dei mandati riveste un’importanza critica per il progresso costante di New York. Condividiamo ed elogiame il suo impegno per diminuire le tasse sulla proprietà attraverso l’innovazione e la volontà di ripensare lo status quo. Siamo fieri di collaborare con il Governatore che sta proponendo una visione lungimirante per un New York migliore”.

***Il Capo del consiglio della contea di Albany, Daniel McCoy***, ha rimarcato: “Le tasse sulla proprietà costituiscono uno dei fattori che incidono più pesantemente sul costo della vita qui in New York e la nostra offerta di alleggerimento presenta un enorme beneficio per le nostre famiglie e imprese. Esprimo il mio encomio al Governatore Cuomo per aver spianato la strada per uno sgravio delle tasse sulla proprietà e sono impaziente di lavorare con lui per trovare forme di alleggerimento rispetto alle frustranti problematiche che il governo di contea si trova di fronte; al contempo, continuiamo a sforzarci di rendere più efficiente il governo e di fornire risultati per tutte le nostre famiglie nella contea di Albany”.

Grazie alle politiche finanziarie responsabili degli ultimi tre anni, lo Stato di New York è passato da un deficit di 10 miliardi di dollari, al momento dell’insediamento iniziale del Governatore, all’avanzo di 2 miliardi di dollari indicato dalle proiezioni entro l’esercizio 2016-17. Per far tornare una quantità di maggiore di denaro nelle tasche dei newyorkesi ed espandere l’economia, il Governatore ha proposto un congelamento relativo alle tasse sulla proprietà, accanto a un “circuit breaker” (interruttore di circuito) che legherebbe lo sgravio della tassa sulla proprietà alla capacità contributiva di ciascun proprietario di casa. Tali iniziative procedono dalle premesse costituite dagli esiti positivi del tetto della tassa sulla proprietà (il primo in assoluto deciso dallo Stato), approvato dal Governatore nel 2011, che ha indotto i governi locali a limitare la crescita delle tasse sulla proprietà al 2% del tasso d’inflazione.

### **Congelamento della tassa sulla proprietà**

Il congelamento della tassa sulla proprietà si configura come proposta biennale, studiata per incentivare i governi locali a condividere i servizi e ridurre la loro pressione finanziaria sui contribuenti. Il primo anno, saranno ammissibili allo sgravio sulla tassa della proprietà i newyorkesi i cui governi locali

rientreranno nel tetto previsto per la tassa sulla proprietà. Nel secondo anno, il congelamento continuerà a garantire un minor carico ai newyorkesi, se i loro governi locali resteranno entro il tetto della tassa sulla proprietà e avranno anche portato avanti misure concrete per consolidare e condividere servizi e, in definitiva, ridurre i costi. Quando il congelamento sarà integralmente applicato, determinerà uno sgravio fino a 1 miliardo di dollari da governi locali e distretti scolastici, con un beneficio medio di 354 dollari addirittura per 2,8 milioni di contribuenti.

### **“Circuit Breaker” (interruttore di circuito) basato sulla capacità contributiva**

Attualmente, l'enorme cifra di due milioni di newyorkesi a reddito medio-basso paga un'aliquota fiscale di tassa sulla proprietà immobiliare in vigore, correlata al reddito che supera la loro rispettiva aliquota sul reddito. L'interruttore di circuito del Governatore stabilirebbe un credito fiscale distribuito in modo progressivo, per offrire uno sgravio in base alla capacità contributiva individuale del proprietario di casa. Quando l'interruttore di circuito sarà integralmente applicato, fornirà a circa due milioni di newyorkesi un beneficio medio di 500 dollari.

### **“Niente scuse”**

Soltanto due settimane fa, il Governatore ha avviato l'iniziativa “No Excuses” (Niente scuse) per favorire l'approvazione dei tagli relativi alle tasse sulla proprietà da lui proposti. L'iniziativa comprende un sito Web ([www.cutpropertytaxes.com](http://www.cutpropertytaxes.com)), pareri favorevoli espressi da funzionari elettivi, gruppi di sostegno e proprietari di casa oppressi dalle elevate aliquote tributarie. Il Governatore esorta inoltre i newyorkesi a contattare i loro rappresentanti in Assemblea per far sentire la propria voce. Facendo clic [qui](#), è possibile guardare un video che segna l'avvio dell'iniziativa “No Excuses” (per le emittenti TV, è possibile scaricare una versione ad alta definizione [qui](#)).

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418